

و خداوند ... انسان را آفرید .

مجموعه داستان دوزبانه

کتاب آورده و مترجم: آنیتا توکلی



انتشارات فرآیین

ناشر تخصصی شعر و ادبیات

۱۳۹۶

سرشناسه : توکلی، آیتا ، ۱۳۷۹-

عنوان و نام پدیدآور : و خداوند... انسان را آفرید.
مجموعه داستان دو زبانه/گردآورنده و مترجم: آیتا توکلی.
مشفصات نشر : کرج : فرآیین، ۱۳۹۶.

مشفصات ظاهری : ۱۳۰ ص.، ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.
شابک : ۵-۲۷-۱۳۶۱۳-۶۰۰-۹۷۸-۱۲۰۰۰۰ ریال

وضعیت فهرست نویسی : فیا

موضوع : داستان‌های کوتاه - - مجموعه‌ها

رده‌بندی کنگره : ۱۳۹۶ ۳۹۳۳/۳۷۱ PZ

رده‌بندی دیویی : ۸۰۸/۸۳۱

شماره کتاب‌شناسی ملی : ۶۷۶۰۰۲۹

و خداوند... انسان را آفرید. (مجموعه داستان دو زبانه)

گردآورنده و مترجم: آیتا توکلی
گزارش کار از سایت:

<http://www.sunnyskyz.com> (تماما بدون نام نویسنده هستند)

مدیر اجرایی : هادی فوانه‌ناری - مدیر هنری : سپیده نازیار

ویراستار : سمیر کتف - بازفراش: سپیده قمری

چاپ اول : ۱۳۹۶ - دیراژ ۱۰۰۰

شابک : ۵-۲۷-۱۳۶۱۳-۶۰۰-۹۷۸-۱۲۰۰۰۰ ریال

انتشارات فرآیین

کرج - (ربای شهر - بلوار استقلال - نبش ایثار دو - مرکز نشر ادبیات)

تلفن : ۰۲۶ ۱۸۶۴۱۸۶۹۶ - ۰۲۶ ۱۳۷۰۳۶۵۰۳۷۰

لیتو گرافی و چاپ: نفیس

Email: Farayin10929@yahoo.com

Weblog: Cafekalamat.blogfa.ir

کلیه‌ی حقوق چاپ و نشر محفوظ است.



How Deserts Are formed?.....7	۶..... صحراها چگونه به وجود آمدند؟
Never Blame God.....9	۸..... هرگز خداوند را سرزنش نکن
Everyone is Important..... 13	۱۲..... همه مهم هستند
How Cats Became Pets?.....17	۱۶..... گربه‌ها چگونه خانگی و دست آموز شدند؟
Advice of the Goat.....21	۲۰..... نصیحت بز
True Story.....25	۲۴..... داستان واقعی
Our New Family Member.....29	۲۸..... عضو جدید خانواده‌ی ما
"Do-it" Or A "Let-it-be"35	۳۴..... انجامش بده یا بگذار خودش انجام شود
Thought My ring was lost Forever...39	۳۸..... فکر می‌کردم حلقه‌ام برای همیشه گم شده
By Happiness Is Easy.....43	۴۲..... همه چیز با شادی آسان است
Poverty (1).....47	۴۶..... فقر (۱)
The Answer.....51	جواب.....
Bringing Out the Best In Us.....55	۵۴..... به وجود آوردن بهترین‌ها در خودمان
One Page at A Time.....6	۶۰..... هر صفحه در یک زمان
Be a Donor.....67	۶۶..... یک اهداکننده باش!
Kitty Alarm Clock.....71	۷۰..... ساعت زنگ‌دار گربه‌ای
Peace of Mind for the Moment.....75	۷۴..... آرامش خاطر برای یک لحظه
Do you believe in love at first sight?...79	۷۸..... به عشق در نگاه اول اعتقاد دارید؟
May Your Only Competition Be With Yourself.....85	شاید تنها کسی که با آن مسابقه می‌دهید
Finally Writing My Book!.....89	۸۴..... خودتان باشید
I Love Cats.....95	۸۸..... بالاخره دارم کتابم را می‌نویسم
I REALLY Care About You.....99	۹۴..... من عاشق گربه‌ها هستم
A Choice for Kindness.....107	۹۸..... من واقعا به تو اهمیت می‌دهم!
The Essential Stuff in Life.....111	۱۰۶..... انتخابی برای مهربانی
Poverty (2).....115	۱۱۰..... ضروریات زندگی
Better People.....119	۱۱۴..... فقر (۲)
Green Gold.....123	۱۱۸..... مردمی بهتر
And God Loves You.....127	۱۲۲..... طلای سبز
	۱۲۶..... و خداوند دوستت دارد